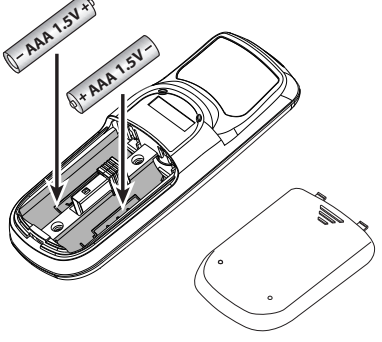


Hardware Installation/Instalação de Hardware

1



2



Button Functions/Funções dos Botões

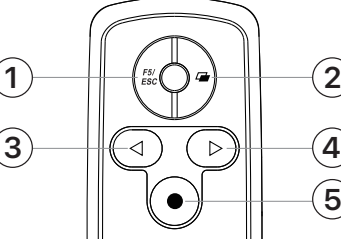
1

2

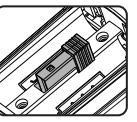
3

4

5







USB Receiver Storage
Armazenamento do Receptor USB

Українська

Встановлення обладнання
1. Відкрийте задню кришку та вставте дві батарейки AAA у пристрій для презентацій.
2. Підключіть приймач до USB-порту вашого комп'ютера або ноутбука.

Функції кнопок
1. **F5/ESC:** Почати презентацію / Вийти з повноекранного режиму
2. **Порожній екран**
3. **Попередня сторінка**
4. **Наступна сторінка**
5. **Лазерний промінь**

Виробник: KYE SYSTEMS CORP., № 492, Сек. 5, Чонгхін Рд. Санчонг Діст., Нью Тайпей Сіті, 24160, Тайвань (P.O.K.)
Технічні характеристики бездротового мережевого зв'язку
Частотний діапазон 2400-2483,5 МГц Вихідна потужність (макс.) 0 дБм / 1 мВт
Справжнім KYE SYSTEMS CORP заявляє, що маршрутизатор відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EC, а також суттєвим вимогам Технічного регламенту радіоблабднання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 року №355. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://docs.mti.ua/>

Česky

Instalace hardwaru
1. Otevřete zadní kryt a vložte do prezentéru dvě baterie AAA.
2. Připojte přijímač do USB portu vašeho počítače nebo notebooku.

Funkce tlačítek
1. **F5/ESC:** Spustit prezentaci / Ukončit celou obrazovku
2. **Prázdná obrazovka**
3. **Předchozí stránka**
4. **Další stránka**
5. **Laserový paprsek**

Magyar

Hardver telepítés
2. Nyissa ki a hátlapot, és helyezzen be két AAA elemet a prezentálóba.
2. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép vagy laptop USB portjába.

Gombok funkciói
1. **F5/ESC:** Prezentáció indítása / Kilépés teljes képernyős módból
2. **Üres képernyő**
3. **Előző oldal**
4. **Következő oldal**
5. **Lézerfény**

Polski

Instalacja sprzętu
1. Otwórz tylną pokrywę i włóż dwie baterie AAA do prezentera.
2. Podłącz odbiornik do portu USB w komputerze lub laptopie.

Funkcje przycisków
1. **F5/ESC:** Rozpocznij prezentację / Wyjdź z trybu pełnoekranowego
2. **Pusty ekran**
3. **Poprzednia strona**
4. **Następna strona**
5. **Wiązka lasera**

Deutsch

Hardware-Installation
1. Öffnen Sie die Rückseite und setzen Sie zwei AAA-Batterien in den Presenter ein.
2. Stecken Sie den Empfänger in einen USB-Anschluss Ihres Computers oder Laptops.

Tastenfunktionen
1. **F5/ESC:** Präsentation starten / Vollbildmodus beenden
2. **Leerer Bildschirm**
3. **Vorherige Seite**
4. **Nächste Seite**
5. **Laserstrahl**

Français

Installation du matériel
1. Ouvrez le couvercle arrière et insérez deux piles AAA dans le présentateur.
2. Branchez le récepteur dans un port USB de votre ordinateur ou portable.

Fonctions des boutons
1. **F5/ESC :** Démarrer la présentation / Quitter le mode plein écran
2. **Écran blanc**
3. **Page précédente**
4. **Page suivante**
5. **Faisceau laser**

Italiano

Installazione dell'hardware
1. Aprire il coperchio posteriore e inserire due batterie AAA nel presentatore.
2. Collegare il ricevitore a una porta USB del computer o laptop.

Funzioni dei pulsanti
1. **F5/ESC:** Avvia presentazione / Esci dallo schermo intero
2. **Schermo bianco**
3. **Pagina precedente**
4. **Pagina successiva**
5. **Raggio laser**

Brasil

Instalação de hardware
1. Abra a tampa traseira e insira duas pilhas AAA no apresentador.
2. Conecte o receptor a uma porta USB do seu computador ou laptop.

Funções dos botões
1. **F5/ESC:** Iniciar apresentação / Sair da tela cheia
2. **Tela em branco**
3. **Página anterior**
4. **Próxima página**
5. **Feixe de laser**

Português

Instalação de hardware
1. Abra a tampa traseira e insira duas pilhas AAA no apresentador.
2. Conecte o receptor a uma porta USB do seu computador ou portátil.

Funções dos botões
1. **F5/ESC:** Iniciar apresentação / Sair do modo de ecrã inteiro
2. **Tela em branco**
3. **Página anterior**
4. **Próxima página**
5. **Feixe de laser**

Slovenščina

Namestitev strojne opreme
1. Odprite zadnji pokrov in vstavite dve AAA bateriji v predstavitevno napravo.
2. Priključite sprejemnik v USB vhod vašega računalnika ali prenosnika.

Funkcije gumbov
1. **F5/ESC:** Začni predstavitve / Zapusti celozaslonski način
2. **Prazen zaslon**
3. **Prejšnja stran**
4. **Naslednja stran**
5. **Laserski žarek**

Slovenčina

Instalácia hardvéru
1. Otvorte zadný kryt a vložte dve AAA batérie do prezentéra.
2. Pripojte prijímač do USB portu na vašom počítači alebo notebooku.

Funkcie tlačidiel
1. **F5/ESC:** Spustiť prezentáciu / Ukončiť celú obrazovku
2. **Prázdna obrazovka**
3. **Predchádzajúca strana**
4. **Nasledujúca strana**
5. **Laserový lúč**

Hrvatski/Bosanski/Srpski

Hardverska instalacija
1. Otvorite zadnji poklopac i umetnite dve AAA baterije u prezenterski uređaj.
2. Priključite prijemnik u USB port na vašem računar u ili laptopu.

Funkcije tastera
1. **F5/ESC:** Pokreni prezentaciju / Izadi iz celog ekrana
2. **Prazan ekran**
3. **Prethodna strana**
4. **Sledeća strana**
5. **Laserski zrak**

Română

Instalarea hardware-ului
1. Deschideți capacul din spate și introduceți două baterii AAA în prezentator.
2. Conectați receptorul la un port USB al calculatorului sau laptopului.

Funcții butoane
1. **F5/ESC:** Porniți prezentarea / Ieșiți din modul ecran complet
2. **Ecran gol**
3. **Pagina anterioară**
4. **Pagina următoare**
5. **Fascicul laser**

Български

Инсталация на хардвер
1. Отворете задния капак и поставете две батерии AAA в презентера.
2. Включете приемника в USB порт на компютъра или лаптопа.

Функции на бутоните
1. **F5/ESC:** Стартиране на презентация / Изход от цял екран
2. **Празен екран**
3. **Предишна страница**
4. **Следваща страница**
5. **Лазерен лъч**

Ελληνικά

Εγκατάσταση υλικού
1. Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα και εισάγετε δύο μπαταρίες AAA στον παρουσιαστή.
2. Συνδέστε τον δέκτη σε μια θύρα USB στον υπολογιστή ή το φορητό σας υπολογιστή.

Λειτουργίες κουμπιών
1. **F5/ESC:** Έναρξη παρουσίασης / Έξοδος από πλήρη οθόνη
2. **Κενή οθόνη**
3. **Προηγούμενη σελίδα**
4. **Επόμενη σελίδα**
5. **Δέσμη λέιζερ**

Türkçe

Donanım Kurulumu
1. Arka kapağı açın ve iki AAA pili sunucuya yerleştirin.
2. Alıcısı bilgisayarınızın veya dizüstü bilgisayarınızın USB portuna takın.

Düğme Fonksiyonları
1. **F5/ESC:** Sunumu Başlat / Tam ekrandan çık
2. **Boş Ekran**
3. **Önceki Sayfa**
4. **Sonraki Sayfa**
5. **Lazer Işını**

საქართველო

აპარატურის ინსტალაცია
1. გახსენით უკანა სახურავი და ჩადეთ ორი AAA ელემენტი პრეზენტერში.
2. ჩართეთ მიმღები თქვენს კომპიუტერში ან ლეპტოპში USB პორტის მეშვეობით.

დოლაკების ფუნქციები
1. **F5/ESC:** პრეზენტაციის დაწყება / სრული ეკრანიდან გამოსვლა
2. **გატოვლი ეკრანი**
3. **წინა გვერდი**
4. **შემდეგი გვერდი**
5. **ლაზერული სხივი**

Eesti

Riistvara paigaldamine
1. Avage tagakaas ja sisestage esitlejasse kaks AAA patareid.
2. Ühendage vastuvõtja arvuti või sülearvuti USB-pessa.

Nuppude funktsioonid
1. **F5/ESC:** Alusta esitlust / Välju täisekraanilt
2. **Tühi ekraan**
3. **Eelmine leht**
4. **Järgmine leht**
5. **Laserkiir**

Latviešu

Aparatūras uzstādīšana
1. Atveriet aizmugurējo vāciņu un ievietojiet divas AAA baterijas prezentētājā.
2. Pievienojiet uztvērēju sava datora vai klēpdatora USB portam.

Pogu funkcijas
1. **F5/ESC:** Sākt prezentāciju / Iziet no pilnekrāna
2. **Tukšs ekrāns**
3. **Iepriekšējā lapa**
4. **Nākamā lapa**
5. **Lāzera stars**

Lietuvių

Aparatūros diegimas
1. Atidarykite galinį dangtelį ir įdėkite dvi AAA baterijas į prezentatorių.
2. Prijunkite imtuvą prie USB prievado savo kompiuteryje arba nešiojamajame kompiuteryje.

Mygtuku funkcijos
1. **F5/ESC:** Pradėti pristatymą / Išeiti iš viso ekrano režimo
2. **Tuščias ekranas**
3. **Ankstesnis puslapis**
4. **Kitas puslapis**
5. **Lazerio spindulys**

عربي

تركيب الأجهزة
1. افتح الغطاء الخلفي وأدخل بطاريتين AAA في جهاز العرض.
2. قم بتوصيل جهاز الاستقبال بمنفذ USB في الكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول.

وظائف الأزرار:
1. **ESC/F5:** بدء العرض / الخروج من ملء الشاشة
2. **شاشة فارغة**
3. **الصفحة السابقة**
4. **الصفحة التالية**
5. **شعاع الليزر**

Bahasa Indonesia

Instalasi perangkat keras
1. Buka penutup belakang dan masukkan dua baterai AAA ke presenter.
2. Colokkan penerima ke port USB di komputer atau laptop Anda.

Fungsi tombol
1. **F5/ESC:** Mulai presentasi / Keluar dari layar penuh
2. **Layar kosong**
3. **Halaman sebelumnya**
4. **Halaman berikutnya**
5. **Sinar laser**

Tiếng Việt

Cài đặt phần cứng
1. Mở nắp lưng và lắp hai pin AAA vào thiết bị trình chiếu.
2. Cắm đầu thu vào cổng USB trên máy tính hoặc laptop của bạn.

Chức năng nút bấm
1. **F5/ESC:** Bắt đầu thuyết trình / Thoát khỏi chế độ toàn màn hình
2. **Màn hình trống**
3. **Trang trước**
4. **Trang sau**
5. **Tia laser**

ភាសាខ្មែរ

ការដំឡើងឧបករណ៍
1. បើកកាប៉ាក់ខាងក្រោយ និងដោតប្រាក់ប័ណ្ណ AAA ទៅក្នុងប្រឡាក់ប្រឡាក់។
2. ដោតប្រាក់ប័ណ្ណទៅក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង USB របស់កុំព្យូទ័រ ឬឡើងលើកុំព្យូទ័រ។

ប្រតិបត្តិការ
1. **F5/ESC:** ដំឡើងប្រឡាក់ប្រឡាក់ / ចាកចេញពីប្រព័ន្ធប្រឡាក់ប្រឡាក់
2. **ប្រព័ន្ធប្រឡាក់ប្រឡាក់**
3. **ប្រព័ន្ធប្រឡាក់ប្រឡាក់**
4. **ប្រព័ន្ធប្រឡាក់ប្រឡាក់**
5. **ស្រទាប់ប្រឡាក់ប្រឡាក់**

简体中文

硬件安装
1. 打开后盖，将两节 AAA 电池插入演示器。
2. 将接收器插入计算机或笔记本电脑上的 USB 端口。

按钮功能：
1. **F5/ESC:** 开始演示/退出全屏
2. **黑屏**
3. **上一页**
4. **下一页**
5. **激光束**

繁體中文

硬體安裝
1. 打開後蓋，將兩顆 AAA 電池插入簡報器。
2. 將接收器插入電腦或筆記型電腦上的 USB 連接埠。

按鈕功能：
1. **F5/ESC:** 開始示範/退出全螢幕
2. **黑屏**
3. **上一頁**
4. **下一頁**
5. **雷射光束**